Library Processing Centre.
Serials 2206 E. Mall, U.B.C.
Van. BC V6T 1Z8
Dec. 31/85

UNIVERSITY OF BRITISH COLUMBIA
DEC 0 2 1988

VOL.61 NO.97 Date published 25 November 1988 一九八八年十一月廿五日 星期五 戊辰年十月廿七日

大漢公報
The Chinese Times
PRINTERS AND PUBLISHERS
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND HOLIDAYS BY THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA PUBLISHING LTD
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1907
"Second class mail registration number 0009"
NO. 1 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C. V6A 1S9
Phone: (604)685-8575
義氣團結 忠誠效國 義俠除奸
一九〇七年創刊於本埠

天氣報告
今天陰有驟雨
最高五度
最低二度

雲埠將在市議會提出動議
題問童學餓饑
出提行再會市在將
期使市會撥款津貼午餐計劃

（溫哥華訊）饑餓學童問題，又將在溫哥華新的市議會中重行提出，以便市參事討論。

市參事力比戴維斯女士計劃再行提出動議，以期獲得市會撥出廿萬元津貼，以協助教育局之熱午餐計劃。

查上次於今年六月間，一個同樣的動議，曾再度被舊市議會所否決，因爲表決時在全部十一票中，不足所需之八票。

但當時協助將有關動議擊敗之卡拉維達現已沒有出任市參，同時新獲選之市參事黃月娥及哈利藍堅均支持午餐計劃。

戴維斯於廿三日說，鑒於現時市參事大部份支持該計劃，她認爲應向市會舊事重提，以期獲得撥款進行該計劃。

戴維斯說，該計劃大概是她的最優先事項。她大概於十二月十二日新市議會首次會議時即行提出。

金寶市長上次投票贊成該計劃，此次亦準備予以支持。

市參事泰萊女士係上次提出此項動議之人。泰萊說，此係一個極重要問題，上次被否決使她極感失望。

教育局主席丹勵奇說，他歡迎對教育局此項計劃的任何協助。現時該局在四間學校向學童供應午餐。

丹勵奇續稱，其必要。我們非常願意管理此項計劃，同時留意撥款獲得有效地運用。我認爲將此計劃加以擴大實有

中加簽訂合作協議
進行生物醫學研究

（溫哥華訊）中加兩國現已開始進行生物醫學方面的研究合作。

中國國立自然科學基金會高級工程師及執行副主席胡兆信（譯音）教授與加拿大醫學研究院彼亞波依士博士已簽訂備忘錄，進行有關生物醫學研究之相互合作。

該協議爲加拿大醫學研究院與外國簽訂的第五次備忘錄。其他協議爲與法國（兩份協議），意大利及巴西等國家簽訂。

根據協議，兩國將交換研究員，爲期一個月至三個月，東道國將負責訪問研究員一切生活費用。該協議至一九九一年十二月廿一日止，每三年經兩國同意可再次續約。

化學廢料污染土地
有關公司不願清理
申請擱置命令被法官駁回

（溫哥華訊）三家林務公司要求擱置卑詩省廢料管理處的一項清理污染區通知，但卑詩最高法院法官駁回其要求。

該污染區在卑詩省東北部多信河附近，一九七零年代曾有一批有毒酒類和化學劑埋於地下，但兩年半之前，其中一家林務公司於工程進行時將污染物品掘出。其後各公司都說與其無關，無人清理。

最高法院法官杜潤生等隨行人員訪問研究員一切生活費用。該協議至一九九一年十二月廿一日止，每三年經兩國同意可再次續約。

審訊私刑折磨女童案
法官不禁止記者採訪
指出沒有公開報導有違公正

（維多利訊）和一男子使用私刑折磨他人一案時，他不會制止記者採訪。

此間一位法官說，在法庭審訊四少女被控强行將一名十四歲女童禁錮，和傷害該女童身體。

該案業已備受公衆注視，因爲案情被指稱涉及邪教活動，受害人前額被人印上一個倒轉十字的標記。這標記據說是邪教的標記。

維多利的省法院法官赫拔前日作明要次次會議均能出席。

他又說，決策小組亦曾經決定不讓非現任省內閣廳長出席會議。

史密夫係於今年夏季停止擔任司法廳長。麥卡蒂女士則於兩星期後相繼辭去其內閣廳長職位。

社新黨決策小組之成立目的，是負責檢討省內閣各廳的預算要求，和確保各廳的優先需要符合政府的長期性優先需要。小組成員除財政廳長古維利之外，其餘各人全爲社信黨後座議員。

以上聲明，拒絕辯方律師提出的禁止採訪要求。

赫拔法官指出公衆有權知道法庭審訊過程，這是極其重要的法律原則，不容干預。

他指出審訊過程無人報導，便沒有公正。在保密的黑幕籠罩下，種種邪惡和罪惡勾當便會大行其道。

該五名被告，被控强行將一名十四歲女童禁錮，和傷害該女童身體。

該案業已備受公衆注視，因爲案情被指稱涉及邪教活動，受害人前額被人印上一個倒轉十字的標記。這標記據說是邪教的標記。

新聞簡報

少年被控槍傷編輯

△（溫哥華訊）少年法庭一名法官昨廿三日裁定，一名被控意圖謀殺素里報紙編輯之多倫多少年，將在成人法庭受審。

法官賓杜頓諭令，十七歲之哈格星百加將被提升至成人法庭受審。在有關控案中，五十二歲之印度加拿大時報編輯於今年八月廿六日被人開槍擊傷。

冷機開支不能劃稅

△（渥太華電）加拿大稅務法庭裁定，冷氣機不能作爲醫務開支而將之用作劃銷稅項，即使該機對於一名多發性硬化病人係屬必需品亦不例外。

該病人係住於安省新市場市之布朗女士。據謂她將會就此項裁定，提出上訴。

兩男涉嫌劫三銀行

△（溫哥華訊）兩名男子昨廿三日被溫哥華警局查訊，他們涉嫌與三宗銀行劫案有關。

據警方稱，該等劫案於星期二半小時之內，在溫哥華連串發生。被劫銀行分別位於固蘭威公路，東百老匯街及西百老匯街等處。

雲埠兇案男子喪生

△（溫哥華訊）一名十九歲男子，在溫哥華魯拔街一間住宅被人刀刺胸部後，送院後不久即告斃命。

雲警發言人施卡里斯說，該事件發生於昨廿四日晨八時許，當時有數名人士，於刀刺發生後被捕。

警方沒有發表死者姓名。警方謂死者於被刺後即急送本汝比醫院救治。但抵院後不久，即告不治斃命。

社信黨決策小組會議
前司法廳長不獲列席
前經濟廳長麥卡蒂代抱不平

（溫哥華加新社電）前任經濟發展廳長麥卡蒂女士昨日（星期三）說，社信黨決策小組不准前任司法廳長布賴恩。史密史出席會議，實在使人吃驚。

她表示要提出此事質問社信黨決策小組主席卡路·格蘭。

史密夫說，上星期六決策小組開會討論卑詩省預算案時，他被迫退席。他說，他原是應邀出席會議的。

財政廳長古維利說，史密夫被通知退席，因爲他不願意每次會議均出席參加。

古維利指出他事前已經聲明要次次會議均能出席。

經濟專家意見認爲
聯邦必須削減赤字
僅次於自由貿易而需優先處理之問題

（渥太華電）聯邦財政部長威爾遜於星期一晚在CBC電視訪問節目中表示，保守黨獲選繼續執政後，其僅次於自由貿易而需第一優先處理之經濟事項，應爲削減每年二百八十億元之赤字。

分析專家認爲，達到此目的之辦法只有一種：此即增加稅收或減少社會服務，二者必居其一，甚或雙管齊下。

但理財老手迄未能達成一致意見，究竟政府將會如何或應如何作出抉擇，應加稅抑或削減社會服務。

經濟專家越來越多認爲，除非政府削減開支或增加稅收，否則聯邦每年赤字將可能超過三百億元，而且早至明年即會實施。

嘉拉咸懷疑政府將否會向社會計劃打主意。嘉氏說，即使他們真的向社會計劃打主意，他們亦將會盡量予以低調處理。

曼尼吐巴省大學管理學院院長麥尼斯說，加稅並不能解決問題。

麥氏說，我認爲普及社會計劃，將需認真重作檢討。

商界人士亦認爲，減低赤字應從削減開支着手，而不應加稅。

但加拿大資料資源機構經濟學家華錫則認爲，處理赤字問題，很可能由開徵建議中之銷售稅入手。

現時加國之累積赤字已超過三千億元。

卡爾敦大學教授嘉拉威女士說，據我想像，如赤字問題須予優先處理，則我們可以研究加稅。

李鵬總理回到北京

（奧克蘭廿四日電）國務院總理李鵬在結束了對泰國、奧大利亞和新西蘭的爲期兩週的正式友好訪問之後，今天離開這裡回國。

到奧克蘭機場爲李總理送行的有華僑代表也到李總理下榻的里金特旅館同李總理話別。

和李總理同機離開的有外交部長錢其琛、冶金部長戚元靖、勞動部長羅干和國務院農村發展研究中心主任杜潤生等隨行人員。

數十名華人和加德納中校、總督榮譽侍衛官、馬歌爾和總督代表、外交部長拉塞爾、新西蘭政府代表、

卑詩鐵路公司亦曾接獲清理污染區通知，但該公司於較早時，獲得另一位法官批准擱置該通知。

卑詩鐵路公司通知調查污染程度公司於一年前已獲面判決中指出該等的要求時，在其書前進行清理計劃，擬訂清理計劃，和在本年九月底之前提供清理計劃，得廢料管理處於今年提供清理計劃，但各公司均無反應。

蘭達於駁回各公司

嘉華 煤氣暖氣冷氣凍房
3302 CAMBIE ST.
中文：420·7266 六時後
傳呼機：645·6328
電話：251·1616
中文：879·9494
※日夜服務照顧
※政府牌照
※收費從優
修裝各式
理：大小凍房
計：空氣調節
置設冷櫃·制雪機·
凍櫃·熱水爐·
暖氣·
爐頭雪櫃

鄭重啓事
本人與亞龍報出版人曹才安先生在工作上爲人處世上和對外來往上等各方面均存在着嚴重分歧。最近時期情況更是變本加厲以至無法容忍，不堪繼續合作。決自即日起與曹先生斷絕一切關係，在此以前，曹先生個人或以亞龍報名義所作的言行，均與本人無關。特此鄭重啓事
原亞龍報編輯人 方實啓
一九八八年十一月十日

今夏到達卑詩遊客
港日英來者均增加

（溫哥華訊）卑詩省旅遊廳長兼省府祕書長標列德稱，本省今年夏令旅遊季節期內，招徠旅遊事業表現特別良好。

據統計顯示，一九八八年爲特別良好的一年。卑詩省在國際遊客心目中，享有崇高聲譽。

列德廳長說，在卑詩省入口之海外遊客，今年首八個月比前增加百分之二十點四，在該期內入口遊客共爲四三二一八六二八。

由太平洋邊緣國家到達卑詩省之遊客亦增多。至八月底爲止，與一九八七年同一時期比較，自日本來之遊客，增多百分之三十四。自香港來者增加百分之三十五。自英國來者則增加了百分之二十三。

EUROPA FURNITURE
(Wholesale To You)
（批發價，金買家）
入口傢俬專門店（1975年創立）
以相宜的價錢，出售精選意大利古典式入口傢俬，信譽良好，街知巷聞！
是意大利精美傢俬的最大規模入口商。
營業時間：
星期一至六 上午九時半至下午六時
星期日 下午一時至五時
歐洲傢俬 EUROPA FURNITURE
1612 Ingleton Ave.
（界限街以東兩個街口與第一街交界）
電話：(604)291·9022
木刻框織錦古典梳化 扶手椅 $248·00
雙座位梳化 $460·00 聖誕送禮 無上佳品

新新珠寶金行
SUN SUN JEWELLERY & ART CO.LTD.
547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.
溫哥華緬街 547 號
TEL:(604)683-1920
十週年紀念大減價
新新千足黃金，制作最認眞，送禮最體面，自用有信心！

家家樂大酒樓
GAH LOK RESTAURANT
現已新張營業
●馳名點心 ●晚飯小菜
●正宗粵菜 ●設宴款客
●氣派高雅 ●席開卅餘
●七天茶市 ●游水海鮮
●名厨主理 ●壽筵喜酌
●瑰麗豪華 ●歡迎預訂
七天營業：11 am—3 pm, 5 pm—10:30 pm
星期六、日早市開十時 星期五、六晚市收十一時
☎ 255-0008
302—2800 E. 1st AVE. VANCOUVER, B.C., V5M 4P3
（夾Renfrew & 1st Ave, Market Mall三字樓）